

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 19

27. SEPTEMBER 2018

25. JAHRGANG

600 JAHRE GOSPERSGRÜN EIN KLEINES DORF IN FEIERLAUNE

Bereits seit einigen Wochen sieht es in Gospersgrün etwas anders aus. Puppen aus Stroh und Wimpelketten schmücken das Dorf. Der derzeit rund 38 Mitglieder zählende Gospersgrüner Dorfverein und viele Bewohner haben sich alle Mühe gegeben, ihr Dorf im besten Glanz erstrahlen zu lassen. Der Grund dafür ist das 600-jährige Bestehen des Treuener Ortsteiles. Gospersgrün wurde im Jahr 1418 erstmals als Vorwerk und Dorf erwähnt. Das heutige Gospersgrün ist ein typisches Waldhufendorf. Das Dorfbild wird hauptsächlich durch seinen idyllischen Dorfanger mit einem wunderschönen, renovierten Vierseitenhof und von zwei Teichen geprägt. Mit einem attraktionsreichen Fest feierten die Gospersgrüner und viele Gäste aus Nah und Fern am 8.

September den 600. Geburtstag ihres Dorfes. Mit Programmpunkten, wie Modellbootvorführungen, einer Traktorenschau, einem Kinderprogramm oder einer Feuershow am Abend hatte der Gospersgrüner Dorfverein als Ausrichter des Festes für jeden etwas im Petto.



Ein herzliches Dankeschön an den Gospersgrüner Dorfverein, der mit viel Engagement ein wunderschönes Dorffest zum 600-jährigen Bestehen des Ortes Gospersgrün organisiert hat.



BINDER Fahrschule

August-Bebel-Straße 30 · 08233 Treuen · Tel.: 037468/2105

**Keine Lust auf's Schalten?
Wir schulen jetzt auch auf Automatik!**





RATHAUS-NACHRICHTEN

Unser Stadtgarten – Treuens „grünes Herz“

Teil III: Einladung zur feierliche Eröffnung

Unser Stadtgarten soll als eine Verweilose inmitten des Zentrums mit viel Stauden und Gehölzen, einer kleinen Liegewiese, Wasserspielen und einem Kleinkinderspielplatz als Gegenpol zu unserem eher schlicht gehaltenen, ehrwürdigen Marktplatz das „grüne Herz“ Treuens bilden.

In Stadtgesprächen und sozialen Netzwerken wird bereits rege über den Stadtgarten diskutiert. In einer kleinen mehrteiligen Serie möchten wir Ihnen unseren Stadtgarten in seinen Details, Hintergründen und Gestaltungselementen etwas näherbringen. Zur feierlichen Eröffnung unseres Stadtgartens möchten wir Sie recht herzlich

**am Freitag, den 5. Oktober 2018 um 14.00 Uhr
in den Stadtgarten einladen.**

Es ist für uns eine große Freude, den Stadtgarten an diesem Tag an Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger zu übergeben. Wir freuen uns außerdem sehr, den Staatssekretär des Sächsischen Ministeriums des Inneren, Herrn Prof. Dr. Günther Schneider, sowie weitere Gäste aus Gesellschaft und Politik begrüßen zu dürfen. Die musikalische Umrahmung des Festaktes wird durch das Saxophone-Ensemble der Musikschule Rodewisch ausgestaltet.

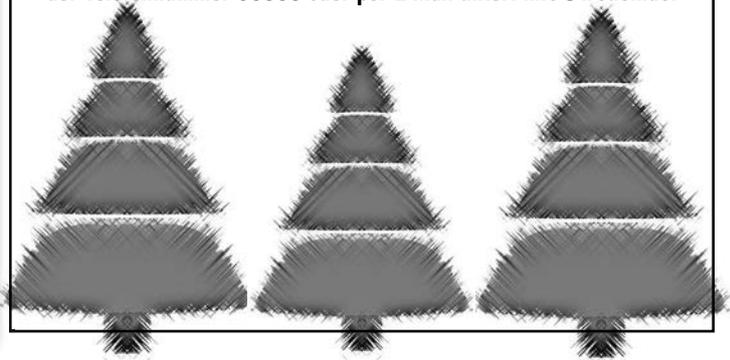


Weihnachtsbäume gesucht!

Die Stadt Treuen möchte wie jedes Jahr zur Adventszeit an den traditionellen Standorten Weihnachtsbäume aufstellen.

Aus diesem Grund bitten wir um Ihre Mithilfe!

Wenn Sie in Ihrem Garten einen formschönen Nadelbaum haben und diesen für die Verschönerung unserer Stadt Spenden möchten, dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung bei Herrn Kober unter der Telefonnummer 63839 oder per E-Mail unter: info@treuen.de.



Stadt Treuen

Treuen, 06.09.2018

Stellenausschreibung

Bei der Stadt Treuen -Stadtverwaltung- ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im **Stadtarchiv** die Stelle des/der

Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste - Fachrichtung Archiv (m/w/d)

zu besetzen.

Aufgabenschwerpunkte:

- Erarbeitung und Umsetzung der Schriftgutordnung
- Prüfung der Aufbewahrungsfristen und Kassation von Akten
- Übernahme, Sichtung und Archivierung von Schrift-, Bild-, Ton und Kartenmaterial der Fachbereiche
- Bewahrung und Weiterführung von historisch wertvollen Dokumenten zur Stadtgeschichte
- Durchführung einfacher Erhaltungs- und Restaurationsarbeiten
- Übernahme und Verwahrung der Personenstandsbücher und Bearbeitung von entsprechenden Anfragen
- Bearbeitung von Anfragen und Anträgen
- Verwaltung der Fachliteraturbibliothek für die Verwaltung
- Digitalisierung von Archivgut
- Sonderaufgaben

Eine spätere ergänzende Aufgabenzuteilung wird vorbehalten.

Anforderungsprofil:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste - Fachrichtung Archiv oder eine vergleichbare dreijährige Ausbildung sowie einschlägige, mehrjährige Berufserfahrung in einem Archiv
- Bereitschaft an Fortbildungen
- Besitz des Führerscheins Klasse B
- sicherer Umgang mit üblicher Büro-Software (MS-Office-Programme, E-Mail, Internet)
- sichere Ausdruckfähigkeit in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit, verantwortungsvolles und gewissenhaftes Arbeiten, höfliches und freundliches Auftreten, Kreativität und Flexibilität sowie Teamfähigkeit

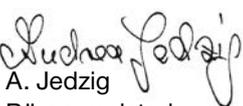
Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit beträgt vorerst 35 Stunden wöchentlich. Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe 6 TVöD.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Entsprechende Nachweise sind der Bewerbung beizufügen.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich bis zum 30.10.2018 an die Stadt Treuen, Büro Bürgermeister, Markt 7, 08233 Treuen.

Zudem bitten wir um Ihr Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur dann zurückgesandt werden können, wenn ihnen ein geeigneter und ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegt.

Datenschutzhinweise: Mit Ihrer Bewerbung willigen Sie ein, dass Ihre Daten bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und verarbeitet werden.


A. Jedzig
Bürgermeisterin

DIE POLIZEI INFORMIERT

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Treuen,

als Bürgerpolizist und Standortverantwortlicher von Treuen habe ich mich am Anfang des Jahres bei Ihnen vorgestellt und das breite Aufgabenspektrum dargelegt.

Nun möchte ich die Gelegenheit nutzen, Ihnen die Entwicklung von Straftaten und des Unfallgeschehens im Zuständigkeitsbereich zu erläutern.

Gerade in letzter Zeit haben Sie wahrscheinlich über verschiedene Medien erfahren, dass hinsichtlich der Kriminalitätsstatistik im Vergleich zu 2016 ein Rückgang der Straftaten in ganz Deutschland und auch in Sachsen zu verzeichnen ist.

Vom Gefühl her sind nicht wenige der Meinung, dass die Kriminalitätsentwicklung zunimmt. Die Angst einmal selbst betroffen zu sein wächst.

Dazu vielleicht einige Eckdaten für Treuen und seine Ortsteile im 10-Jahresvergleich:

Waren es 2009 insgesamt 136 Straftaten, sind es 145 im Jahr 2017 gewesen. Der Spitzenwert mit 210 Anzeigen wurde 2014 erreicht, 2016 wurden mit 119 die wenigsten Anzeigen erstattet. Eine Steigerung ist beim Anteil von nichtdeutschen Tätern zu verzeichnen. Dieser stieg von etwa 7 Prozent (4 Straftaten) im Jahre 2009 auf ungefähr 19 Prozent (12 Straftaten) im vergangenen Jahr. Hauptdelikte hierbei sind vor allem allgemeine Diebstähle und Ladendiebstähle.

Die Aufklärungsquote insgesamt betrug im letzten Jahr 55,9 Prozent und liegt damit nur unwesentlich unter dem 10-Jahresdurchschnitt von 56,75 Prozent.

Die Auswertung der Verkehrsunfalldaten liegen im selben Trend, wie bei der Straftatenentwicklung.

In Gebiet der Stadt Treuen befinden sich im Bereich der S 299/ Autobahnauffahrt A 72 sowie der S 299 / Einmündung Zum Bahndamm zwei Unfallschwerpunkte.

Ein weiterer Unfallschwerpunkt wurde durch die Ampelabschaltung im Ortsteil Eich im Bereich der S 299 / Rebesgrüner Straße beseitigt.

Abschließend möchte ich darauf hinweisen, dass das Stadtzentrum von Treuen als verkehrsberuhigter Bereich beschildert ist und gerade an Wochentagen sehr stark von Fußgängern, vor allem Schulkindern, frequentiert wird. Halten Sie deshalb stets die vorgeschriebene Schrittgeschwindigkeit ein, um Schadensfällen vorzubeugen.

Ich bitte Sie, werte Einwohnerinnen und Einwohner von Treuen, scheuen Sie sich nicht Feststellungen mitzuteilen, die meinem Kollegen und mir vielleicht dabei helfen, die eine oder andere Straftat aufzuklären oder sonstige Missstände zu beseitigen.

Dazu steht Ihnen, in aller Regel tagsüber, der Polizeistandort Treuen zur Verfügung. Sollte die Dienststelle nicht besetzt sein, erfolgt bei Anruf (037468/679380) eine Rufumleitung in das Polizeirevier Auerbach, wo Sie Ihr Anliegen gern vortragen können.

Sorgen Sie gemeinsam mit mir für eine friedliche und sichere Stadt Treuen.

In der Hoffnung auf weitere gute Zusammenarbeit danke ich Ihnen sehr herzlich für Ihr Interesse.

Ihr Bürgerpolizist, Polizeihauptkommissar Thomas Fenzel



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Schulverbandes "Treuer Land" für das Haushaltsjahr 2018

Haushaltssatzung des Schulverbandes "Treuer Land" für das Haushaltsjahr 2018

Die Haushaltssatzung des Schulverbandes "Treuer Land" für das Haushaltsjahr 2018 wurde am 22.08.2018 durch die Verbandsversammlung beschlossen.

Gemäß 76 Abs. 3 SächsGemO ist der Haushaltsplan mit der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung für die Dauer von mindestens einer Woche an einer bestimmten Verwaltungsstelle zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten niederzulegen.

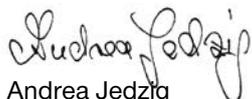
Der vorliegende Feststellungsbescheid des Landratsamtes Vogtlandkreis vom 28.08.2018 zur Haushaltssatzung sowie zum Haushaltsplan 2018 des Schulverbandes "Treuer Land" bestätigt die Gesetzmäßigkeit der vorliegenden Haushaltssatzung.

Der Haushaltsplan 2018 wird

vom 01.10. bis 11.10.2018

zur Einsicht niedergelegt und kann während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Treuen, Zimmer 17, Geschäftsstelle des Schulverbandes "Treuer Land", eingesehen werden.

Schulverband "Treuer Land"



Andrea Jedzig
Verbandsvorsitzende

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung in der jeweils geltenden Fassung erlässt die Verbandsversammlung des "Schulverbandes "Treuer Land" in der Sitzung am 21.08.2018 folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Schulverbandes "Treuer Land" voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	983.800 Euro
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.038.500 Euro
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-54.700 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 Euro
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 Euro
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0 Euro
- Gesamtergebnis auf	-54.700 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 Euro
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	54.700 Euro
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 Euro
- veranschlagten Gesamtergebnis auf	0 Euro

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	758.000 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	758.000 Euro
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	0 Euro
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	223.000 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	53.100 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	169.900 Euro
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	169.900 Euro
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 Euro
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	169.900 Euro
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-169.900 Euro
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-38.947 Euro

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtigungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt.

150.000 Euro

§ 5

Die Umlagen werden festgesetzt:

1. für die laufende Verwaltungstätigkeit (Schulkostenumlagen) auf	679.000 Euro
2. zur Finanzierung der Investitionstätigkeit (Investitionsumlagen) auf	223.000 Euro

§ 6

Weitere Festsetzungen keine.

Schulverband "Treuer Land", den 10. September 2018


(Unterschrift Verbandsvorsitzende)



INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

15. Treuener Schlossfest 2018

Das 15. Treuener Schlossfest vom 09.08.-11.08.2018 war wieder Erfolg für die Mitglieder des „Fördervereins Schloß Treuen u.T. e.V.“ Wir haben uns über die große Resonanz im Treuener, aber auch überregionalen Bereich gefreut.

Damit wird uns als Verein bestätigt, dass unsere Bemühungen um den Erhalt des Baudenkmals bei vielen Bürgern der Region Interesse finden.

Natürlich hat zum Gelingen des Festes auch das hervorragende Wetter an diesem Wochenende beigetragen. Womit dem ungebremsen Besucherstrom nichts im Wege stand.

Von den Veranstaltern wird allein am Samstag von einer Besucherzahl von ca. 2000 Gästen ausgegangen.

Neben den Darstellungen der historischen Ereignisse im 30-jährigen Krieg durch authentisch gekleidete und bewaffnete Soldaten, ihrer Frauen und ihrer Kinder wurde über drei Tage ein musikalisches Rahmenprogramm für alle Altersklassen und jeden Musikgeschmack geboten.



Auch die Sonderausstellung der „Freunde der Mineralogie und Geologie“ stieß bei den Besuchern auf großes Interesse, ebenso wie die Puppentheatervorführungen des Puppentheaters Märchent Teppich aus Halle/S. mit „König Drosselbart“ bei den kleinsten Schlossfestgästen.

Als Highlight für den Verein galt natürlich, dass den Besuchern wieder ein entscheidender Schritt bei der Sanierung des Treuener Wahrzeichens in Form des fertiggestellten Barocksaales, nun auch möbliert, im Erdgeschoss vorgestellt werden konnte.

Der Verein bedankt sich auf diesem Wege bei allen Besuchern für die Würdigung und Akzeptanz der Vereinsarbeit in der Vergangenheit, für die vielfältige Unterstützung der Treuener Stadtverwaltung, von Firmen und vielen Privatpersonen, ohne die alles bisher Erreichte nicht möglich gewesen wäre.

Ein großer Dank gilt den Treuener Hausfrauen, die uns mit Ihren leckeren Kuchenspenden unterstützt haben.

Der Vorstand bedankt sich aber auch bei unseren aktiven Vereinsmitgliedern, die in unendlich vielen Stunden ihrer Freizeit mit ihrer ehrenamtlichen Arbeit zum Gelingen des Schlossfestes und all unserer Vorhaben beitragen.

Damit ist für uns ein Ansporn gegeben, in unserer Arbeit fortzufahren und neben der Gebäudesanierung und dem Schlossfest auch mit unseren ganzjährigen, vielfältigen Veranstaltungen einen Beitrag im Kulturkalender der Stadt Treuen zu leisten.

Bis bald, die Mitglieder des Schlossvereins,
stellvertretend, der Vorstand
Ulrich Leipoldt, Vereinsvorsitzender



„Von einer Gewerberuine zu einem grünen Rückzugsort“

Am 13. September war es endlich soweit. Das neugestaltete „Areal Plauener Spitze“, unweit des Marktplatzes wurde an die Bürgerinnen und Bürger übergeben. Bürgermeisterin Andrea Jedzig berichtete in ihrer kurzen Ansprache über die Hürden, welche genommen werden mussten um diese kleine grüne Oase inmitten der Stadt zu schaffen. Bereits in den Jahren 1992 und 2005, sowie seit 2011 versuchte die Stadt Treuen die Gewerberuine des ehemaligen Produktionsgebäudes der „Plauener Spitze“ zu erwerben. Leider war eine Einigung mit dem Eigentümer erst im Jahre 2015 zu erzielen, als auch vom Landratsamt die Androhung einer Beseitigungsanordnung wegen Gefährdung der öffentlichen Sicherheit vorlag.



Nach Abschluss der Baumaßnahmen wurde das symbolische Band von Vertretern aus Politik, Planungsbüro und Baufirmen durchtrennt. Foto: pko

Mit Kaufvertrag vom 04.08.2015 erwarb die Stadt Treuen nach vielen Anläufen die Ruine um dieses abzureisen. Im Zeitraum Dezember 2016 bis Juli 2018 wurde das Areal „Plauener Spitze“ neugestaltet. Viele Gespräche mit dem Eigentümer und dem Landkreis waren nötig, dass dieses kleine aber ruhig gelegene Fleckchen zu dem wurde, was es jetzt ist. Auch Landrat Rolf Keil und der Landtagsabgeordnete Sören Voigt waren der Einladung nach Treuen gefolgt und brachten in ihren Ansprachen die Freunde über eine solch sinnvolle Nutzung einer ehemaligen Industriearuine zum Ausdruck.

Die gesamte Maßnahme „Abbruch, Geländeregulierung, Freiflächen- und Wegegestaltung ehemalige Plauener Spitze“ wurde aus drei Fördermittelprogrammen finanziert, der Brachflächenrevitalisierung, dem Bund-Länder-Programm städtebauliche Sanierung „Aktive Stadt- und



Rund 20 Gäste waren gekommen, um die Eröffnung des Areals „Plauener Spitze“ zu feiern. Foto: pko

Ortsteilzentren“ und der sogenannten VwV Investkraft (Brücken in die Zukunft). So, dass die Stadt Treuen bei einem Gesamt-Investitionsvolumen von circa 300.000 Euro einen Eigenanteil von nur noch 41.250 € aufbringen musste.

Mach mal Pause...

... unter diesem Motto spendete Christoph Krumbiegel, Inhaber der Stadt-Apotheke, mehrere Sitzkissen samt Halter für unseren Marktplatz. Bürgermeisterin Andrea Jedzig freut sich sehr, dass Christoph Krumbiegel, der für seine ausgefallenen Ideen bekannt ist, die Stufen auf dem Marktplatz somit noch interessanter zum Verweilen für Jung und Alt macht.



Apotheker Christoph Krumbiegel, Bürgermeisterin Andrea Jedzig und Renee Eichler von der Stadtapotheke testen die neuen Sitzkissen!

Foto: pko

Doch wie kam der Apotheker auf die Idee? „Die großen Stufen des Marktes sind der ideale Platz für eine kleine Pause. Man kann dort vortrefflich sein Freitagshähnchen knuspern, das Leben um den Markt beobachten oder auf Lisa aus der 8b warten. Damit man sich dabei keinen kalten Südpol oder gar einen Schnupfen holt, haben wir für

etwas gesundheitserhaltende Annehmlichkeit gesorgt. Die Stadt-Apotheke wünscht viel Vergnügen bei der kleinen und großen Pause!“, so Christoph Krumbiegel.

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, September 2018, Teil 2

Belletristik:

Bentow, Max: Das Dornenkind (Psychothriller)
 Engelmann, Gabriella: Sturmgeflüster (Unterhaltungsroman)
 Gruber, Andreas: Die schwarze Dame (Krimi)
 Hennen, Bernhard: Die Sturmreiterin (Historischer Roman)
 Holbe, Daniel: Giftspur (Krimi)
 Jackson, Lisa: Eiskalte Küsse (Thriller)
 Koch, Sven: Kalte Sonne (Thriller)
 Lott, Sylvia: Die Glücksbäckerin von Long Island (Familiensaga)
 Ng, Celeste: Kleine Feuer überall (Gegenwartsliteratur)
 Raabe, Melanie: Die Falle (Thriller)
 Reichs, Kathy: Totengeld (Thriller)
 Roth, Charlotte: Wenn wir wieder Leben (Familiengeschichte)
 Schacht, Christopher: Mit 50 Euro um die Welt (Reisebericht)
 Webb, Katherine: Die Frauen am Fluss (Spannungsroman)

Sachliteratur:

Furtak, Florian: Demokratische Regierungssysteme
 Eine Katze kommt ins Haus
 Köster, Sundaro: Krampfadern schonend und natürlich entfernen
 Micklitza, Kerstin: Spreewald
 Ruchniewicz, Krzysztof: Kreisau neu gelesen
 Schwarzwald
 Sicher im Abi Biologie
 Spaziergänge in Hamburg
 Wohlleben, Peter: Das geheime Leben der Bäume

Kinder- und Jugendliteratur:

Boehme, Julia: Eine Freundin für die kleine Fee (ab 5 Jahren)
 Brooks, Kevin: Travis Delaney - Um Leben und Tod (ab 12 Jahren)

C-Comis

Coplin, Lea: Nichts ist gut. Ohne dich (Jugendroman)
 Einwohlt, Ilona: Wild und Wunderbar (ab 10 Jahren)
 Herzog, Annette: Mein bester Freund ist Unsichtbar (ab 3 Jahren)
 Mecklenbeck, Dirk: Todesstreifen (Jugendcomic)
 Mein allerliebstes Schlaf gut Buch (ab 2 Jahren)
 Schau genau, erkenn das Tier! Welche Füße siehst du hier? (ab 18 Monate)
 Die schönsten Fabeln
 Die schönsten Kinderklassiker zum Vorlesen (ab 6 Jahren)
 Siegner, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss und der Zauberschüler (ab 6 Jahren)
 Walt Disney: Pinocchio
 Was ist Was Erstes Lesen - Vulkane (ab 7 Jahren)
 Was ist Was Junior - Technik zu Hause (ab 4 Jahren)
 Zett, Sabine: Lenny, Melina und die Sache mit dem Skateboard (ab 10 Jahren)

Hörbücher für Erwachsene:

Ferraris, Zoe: Die letzte Spur
 Senf, Jochen: Nichtwissner
 Twain, Mark: Tom Sawyers Abenteuer

Hörspiele für Kinder:

Bibi und Tina - Der verschwundene Pokal

Gesellschaftsspiele:

Funkelschatz (Kinderspiel des Jahres 2018)



Aufgrund von Baumaßnahmen bleibt die Bibliothek vom 08.10. - 12.10.2018 geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

ORTSCHAFT EICH

Nachbarschaftsgrillen in den Mühlhäusern in Eich

Die Anwohner der "Mühlhäuser" in Eich fanden sich am 8. September am unteren Teich zum dritten gemeinsamen Grillabend zusammen. Die Idee wurde zu Beginn der Kanal-Bauarbeiten im Ort geboren, als sich einige Nachbarn an einer Kabeltrommel am unteren Teich in den Mühlhäusern auf ein Glas Wein trafen.



Grill und Sitzgelegenheiten wurden ausgeliehen, Grillgut und alles was für einen Grillabend noch so gebraucht wird, haben die Familien mitgebracht. Das Wetter hat auch für einen Septemberabend gepaßt. Der zeitig einsetzenden Dunkelheit wurde mit entsprechender Beleuchtung, bestehend aus Lichterketten und Kerzenschein, entgegengewirkt. So manche Leckerei wurde von einzelnen Familien mitgebracht, angefangen bei Bowle, verschiedene Salate bis hin zu Brot mit speziell-

ler Butter- und Käseverfeinerung. Für die Kinder gab es natürlich Stockbrot und Marshmallows.

In den letzten Jahren ist die eine oder andere Familie in die Mühlhäuser gezogen und so ein gemeinsamer Grillabend ist eine sehr gute Gelegenheit, sich gegenseitig kennenzulernen. Die "Mühlhäuser" haben ihren Namen von der ehemaligen Wassermühle und es gehören die Treuener Straße, der Wolfspfüzter und Lengenfelder Weg und die eigentlichen Mühlhäuser dazu. Von jung bis alt waren alle dabei, alle Generationen waren vertreten. Zu vorgerückter Stunde versammelten sich die Verbliebenen rund um die wärmende Feuerschale. Herzlichen Dank an Familie Johannes Flechsig, Roland Schink und Robert Strobel für die Organisation und Vorbereitung des Grillabends. Wir freuen uns schon auf den nächsten, den vierten, gemeinsamen Grillabend unter Nachbarn.

René Poley, Eich



DIE FEUERWEHR INFORMIERT

Bevölkerungswarnung durch Sirenenanlagen - halbjährliche Erprobung des Warnsignals

Es ist sehr wichtig, dass sich die Bürgerinnen und Bürger mit den landesweit festgelegten Sirensignalen und den erwarteten Verhaltensweisen vertraut machen, damit im Ereignisfall auch die erhoffte Warnwirkung eintritt. Dazu erfolgt zweimal im Jahr die akustische Erprobung des Signals für die Warnung der Bevölkerung. Für das Jahr 2018 ist als zweiter Termin der 29.09.2018 vorgesehen. An diesen Samstagen wird um 12:15 Uhr für alle Sirenen im Vogtlandkreis das Sirensignal von der Leitstelle ausgelöst werden.

Die nächste Erprobung findet am 29.09.2018 statt.

Merkblatt
über die Sirensignale im Freistaat Sachsen
und
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

1. Signalprobe
1 Ton von 12 Sekunden Dauer
(immer mittwochs 15:00 Uhr)

2. Feueralarm
3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause
(dient nur zur Alarmierung der örtlichen Feuerwehr)

3. Warnung vor einer Gefahr
6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause
(1 Minute Heulton)

Verhaltensregeln bei ausgelöstem Signal Warnung vor einer Gefahr

- Schalten sie nach dem Erörten des Sirenenwarntones (Heulton) unverzüglich ihr Rundfunkgerät ein und wählen sie den Sender „VOGTLAND RADIO“ aus, dort werden sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und erhalten Hinweise zum Verhalten! (bei technischen Störungen MDR 1 RADIO SACHSEN)
- Befolgen sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Informieren sie bitte ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen sie älteren und behinderten Menschen. Informieren sie ausländische Mitbürger!
- Telefonieren sie nur falls dringend nötig! Fassen sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!
- Achten sie weiterhin auf Lautsprecherdurchsagen der Polizei, Feuerwehr oder anderer Einsatzkräfte!
- Bei Notfällen wählen sie den Notruf 112!

Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:

Sender Plauen: _____ 95,4 MHz	Sender Reichenbach: _____ 100,5 MHz
Sender Auerbach: _____ 88,2 MHz	Sender Markneukirchen: _____ 103,8 MHz
Sender Klingenthal: _____ 103,5 MHz	



GEBURTSTAGE

**Nachträglich herzliche
Glückwünsche**

Liebe Geburtstagsjubilare,
aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum **vom 13. September bis 26. September** ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin


Andrea Jedzig

WAS – WANN – WO?

Vortragsreihe 2018

Referenten:

Robert Tiepner DO COE, Osteopath, Heilpraktiker Physiotherapie
Christoph Krumbiegel e. K. Apotheker

Nächster Vortrag:

Herz – Motor des Lebens

➤ 22.10.2018 – Beginn 19.00 Uhr /
Hotel Wettin - Treuen



Einladung

Liebe Seniorinnen und Senioren der Stadt Treuen,
seien Sie herzlich zu unserem diesjährigen Herbstfest

am **Mittwoch, dem 24. Oktober 2018,**
14.00 Uhr
im **Martin-Luther-Saal, Pfarrstraße 4 a**
in **Treuen**

eingeladen.

In diesem Jahr wird uns Alleinunterhalter,
Herr Jürgen Schubert,
musikalisch durch den Nachmittag begleiten.

Lassen Sie sich aus dem Alltag entführen und verbringen Sie
gemeinsam mit mir bei Kaffee und Kuchen ein
paar gemütliche Stunden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig

Achtung: Gehbehinderte Teilnehmer können gerne
im Rathaus Treuen unter Tel. 638 - 40 (Frau Mehlhorn)
einen Fahrdienst anmelden!

KULTUR- UND HEIMATVEREIN HOLZBACHTAL E. V.
ABT. F 173

LANDWIRTSCHAFT FRÜHER

VORFÜHRUNG:
DRESCHEN MIT DRESCHFLEDEL

Samstag, 29. September 2018

Rittergut Pfaffengrün

14.00 Uhr – 17.00 Uhr



PPAFFENGRÜNER KIRMES



29.09.2018
Beginn **20.00 Uhr**
Turnhalle Pfaffengrün

Es spielt **MRB-live**
Die Partyband



Schloss Treuen



*„Dir gehört
mein Herz“*

**Conny
Borgwardt**

07.10.2018
um **17.00 Uhr**
im **Barocksaal**

Kartenverkauf:
Elektro-Wappler, Markt 6, Tel. 037488 2251
Bismarck-Rosener, Bahnhofstr. 25a, Tel. 037488 2205

Wer Märchen mag, der mag auch Lieder, deren Texte erzählen
können über Liebe, Leid, Schmerz und Freude ... über
Schmacht und über den Alltag,
der uns alle irgendwann einmal einfließt.
Lassen Sie sich entführen in eine entspannende Geschichten-
Welt voller leiser Songs mit gut dosierter Gitarrenbegleitung.
Genießen Sie das stimmungsvolle Ambiente des Schlosses
Treuen mit einigen Volksliedern, bekannten Schlägern, Songs
von Reinhard Mey, Eva Cassidy, von den Beatles sowie mit
eigenen verfassten Texten in einer Liederleben-Traumwelt!



Was ist los
In der Multifunktionalen Zweifeldsporthalle

Ausschreibung
für den Turnwettkampf
„Wanderpokal der Stadt Treuen“

Veranstalter	Turnverein 1843 Treuen e.V.		
Termin	06. 10. 2018		
Ort	Turnhalle Treuen J.-S.-Bach Straße		
Wettkampfprogramm	des DTB, Gerätturnen männlich/weiblich gültig ab 2008 Ergänzungen des STV		
Wettkampfklassen	bis 17 Jahre		
	18 - 29 Jahre		
	LK 4, LK 3, LK 2,	weiblich	
	LK 4, LK 3, LK 2	männlich	
Meldung	bis 24. 09. 2018 (Poststempel) Liane Seifart Str. der DSF 13 08233 Eich Tel.: 037468 / 3384 Handy 01752429120 e-Mail: liane.seifart@t-online.de		
Zeitplan	09.00 - 09.20 Uhr	allg. Erwärmung	
	09.30 Uhr	Wettkampf	
	das Einturnen findet am Gerät statt		
Anmerkung	die Vereine werden gebeten mind. 3 Kampfrichter zu stellen		
Auszeichnung	Platz 1	Pokal	alle LK
	Plätze 1 - 3	Medaillen	alle LK
	Plätze 1 - 6	Urkunden	alle LK
Startgeld	5,00 €		

In der Sportstätte besteht die Möglichkeit einen Imbiss einzunehmen.

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft
Treuen, Marienstraße

Sonntag, 30. September

10:30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst



**Hallelujah,
Salvation
and Glory**

Sonntag
07.10.2018
17 Uhr

**JUBILÄUMSKONZERT
ZUM ERNTE-DANKFEST**

Kirche Treuen
St. Bartholomäus

Eintritt frei
Spende
erbeten



KIRCHEN-NACHRICHTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen**Ev.-luth. Kirche**

Sonntag, 30. September

09:00 Uhr Gottesdienst mit Taufgedächtnis
gleichzeitig Kindergottesdienst

Sonntag, 07. Oktober

09.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedanktag
17:00 Uhr Konzert zum Erntedank

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 30. September

09:15 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst



Redaktionschluss
für Beiträge, Veranstaltungsmeldungen, Infos etc.
in der nächsten Ausgabe:
04.10.18

KINDER & JUGEND



10/2018

Die, 02.10.18 / 16.00 Uhr
- Yoga

1. FW: Mo, 08.10.18 / 13.30 Uhr

- Kreieren mit Textilien

Die, 09.10.18

- Reiten - 08.30 Uhr (3,- €)

- Kochnachmittag - 14.00 Uhr (2,50 €)

Mi, 10.10.18 / 09.00 Uhr (7,- €)

- Waikiki - Baderlaubnis und Kindersitz mitbringen

Do, 11.10.18 / 10.30 Uhr (6,- €)

- "Wehrichkarzle" selbst herstellen im Erzgebirge

Fr, 12.10.18 / 14.00 Uhr

- Ein Nachmittag voller Experimente

2. FW: Mo, 15.10.18 / 14.00 Uhr

- Mädchentag

Die, 16.10.18 / 12.45 Uhr (4,- € / 3D-Film 6,- €)

- Kino in Plauen

Mi, 17.10.18 / 09.00 Uhr (7,- €)

- Jump 'n Play in Chemnitz

Do, 18.10.18

- Malkurs - 10.00 Uhr (1,- €)

- Bowling - 15.45 Uhr (4,- €)

Fr, 19.10.18 / 15.45 Uhr (2,- €)

- Kreativnachmittag

Do, 25.10.18 / 16.00 Uhr

- Schachturnier

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

AUS DEM SCHULVERBAND

Neuer Schülerrat



Auch in diesem Schuljahr stand die Wahl eines neuen Schülerrates an. Zum neuen vierköpfigen Gremium zählen (von links) als Schülersprecher Francis Strebelow (Kl. 9b), Nele Blechschmidt (Kl. 10b) als Stellvertreterin sowie als weitere Vertreter für die Schulkonferenz Nele Wober (Kl.10b) und Raphael Heilmann (Kl. 10a). Wir gratulieren zur Wahl ganz herzlich!

Text/Foto: Mönnig

5. Klassen besuchen Bibliothek

Im Rahmen des Deutschunterrichtes besichtigten die 38 Schüler der Klassen 5a und 5b die moderne Stadtbibliothek.

Nach der Begrüßung erfuhren die Schüler von der Mitarbeiterin Frau Zimmer zunächst viel Interessantes über den Bestand und die Struktur der Treuener Bibliothek. Staunen rief dabei die Anzahl von über 18000 Medien hervor, aus denen man auswählen kann. Dazu zählen Sach- und Fachliteratur, Belletristik, Kinderliteratur, Zeitschriften, Spiele, MCs, CDs, Videos und DVDs. Auch wie man Nutzer werden kann und wie die Ausleihe funktioniert, das wurde den Schülern anschaulich erklärt.

Anschließend konnten alle im reichen Bestand der Kinderbibliothek schmökern. Dabei verging die Zeit viel zu schnell und nach 90 Minuten trennten sich einige Schüler nur schwer von den vielen interessanten Büchern.

Ein Dank gilt an dieser Stelle den Mitarbeitern der Stadt- und Schulbibliothek, Frau Schuster und Frau Zimmer, die die Schüler auf interessante Art und Weise mit der Arbeit in einer Bibliothek vertraut machten.

Ein weiterer Dank gilt der Stadtverwaltung, die allen Schülern ein kostenfreies Jahr in der Bibliothek ermöglicht.



Die Klasse 5b während ihres Besuches in der Bibliothek

Text/ Foto: Mönnig

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818

Polizeirevier Auerbach: 03744/2550

Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222

Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610

Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222

Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117

Störungs- und Bereitschaftsdienste

Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;

Wasser/Abwasser: 03741/4020

MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070

Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860

E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:

Heizkostenabrechnung

Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel

energiesparende Heizsysteme

Wärmepumpe, Solar, Holzheizung

Stromsparberatung, Haushaltgeräte

baulicher Wärmeschutz

Gebäude-Energieausweis

Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag – Freitag 09.00 – 16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 U-hr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffifikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags

und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2018: 13.11.;11.12.2018

Unsere Termine 2019: 08.01.; 05.02.;05.03.;09.04.;07.05.; 04.06.;02.07.2019

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
 Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.



Landgasthof & Pension Veranstaltungen

01. Oktober	Seniorentanz
05. Oktober	Oldie Nacht
02. November	Oldie Nacht
05. November	Seniorentanz
11. November	Martinsgans-Essen und Kabarett Fettnäpfchen (KVV ab sofort)

Für die Festtage nehmen wir gern Ihre Vorbestellung entgegen.

23. Dezember	Vorweihnachtsessen	
24. Dezember	so eine Bescherung – leider geschlossen	
25. Dezember	1. Weihnachtstag	bis 15.00 Uhr
26. Dezember	2. Weihnachtstag	bis 15.00 Uhr
31. Dezember	Silvester	bis 21.00 Uhr
01. Januar	Neujahr	bis 15.00 Uhr

Jeden 1. Montag im Monat ist von 14.30 Uhr – 18.00 Uhr
Seniorentanz

Jeden 1. Freitag im Monat ist ab 20.00 Uhr
Oldie Nacht mit „Discothek Musikexpress“

Jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr
Probe der „Original Treuener Blasmusikanten“

Jeden 3. Freitag ab 19.00 Uhr
Stammtisch des „Blood Red Section MC Plauen“

WETZELSGRÜN 26 – 08233 TREUEN
Tel. 037468-2262

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER
Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



BESTATTUNGSHAUS
Lange
Inhaber: Klaus Lange



Filiale Hartmannsdorf
An der Hammerschänke 1
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch
Wernesgrüner Str. 40
08228 Rodewisch
Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Tag & Nacht erreichbar:
01520 / 35 40 202
www.bestattungshaus-lange.de

Anzeigenannahmeschluss für die
nächste Ausgabe:

04.10.2018



Sehr schöne sanierte 3-Raum-Wohnung in Treuen

77 qm Parterre (Barrierefrei, sehr geeignet
für Seniorenpärchen)

Bad mit Fußbodenheizung, Wanne, Dusche
Viele Holzelemente (Laminatböden und
abgehängte Holzdecken und Holzwerk
in Küche (Esszimmer))

Kaltniete: 375,- Euro
Besichtigung und verfügbar ab sofort

Tel. 01 73/9 74 60 95

www.Piering-GmbH.de

MEISTERBETRIEB



GAS • WASSERINSTALLATION • KLEMPNEREI
HEIZUNG • LÜFTUNGSBAU • SOLARANLAGEN

Tel. 037468 / 47 12
piering-gmbh@t-online.de

BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 • 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.